

<b>CIRCOLARE</b> Protocollo n. 1466 del 9 maggio 2017	NUMERO: 8 ANNO SPORTIVO: 2017/2018
PROPONENTE	CONSIGLIO FEDERALE
FINALITA' ISTITUZIONALE	ATTIVITA' AGONISTICA NAZIONALE
DESTINATARI	Società Organi Territoriali e Centrali
OGGETTO	<b>RICHIESTA NOC PER ATLETI STRANIERI CHE GIOCANO IN ITALIA</b>
ABSTRACT	Normativa NOC per stranieri che giocano in Italia
ALLEGATI	Allegato 1: Autocertificazione atleta straniero NON SOSTITUTIVO DEL CERTIFICATO NOC
RIFERIMENTI NORMATIVI	<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">Regolamento Organico art. 78 punto 1, comma c);</a></li><li>• Regulations on sanctioned &amp; unsanctioned events. art. 2</li></ul>
PER CHIARIMENTI SUL DOCUMENTO	<b>UFFICIO TESSERAMENTO</b> Paolo Giorgini                      06/8375.1108 Francesca Faustini                06/8375.1103 Email: <a href="mailto:tesseramento@federhockey.it">tesseramento@federhockey.it</a>
REFERENTE PER IL CONSIGLIO FEDERALE	Pierpaolo Giuliani

## Sommario

1	INTRODUZIONE.....	2
2	NORME COMUNI F.I.H. / I.H.F.....	2
3	NO-OBJECTON CERTIFICATES .....	3
4	ALLEGATI DELLA CIRCOLARE .....	3
5	NOMINATIVI DI RIFERIMENTO .....	3
	Allegato 1 - Autocertificazione Atleta Straniero non sostitutivo del certificato NOC.....	4

## 1 INTRODUZIONE

LA FEDERAZIONE ITALIANA HOCKEY (di seguito indicata come F.I.H.) ha adottato complessivamente queste norme per promuovere i fondamentali obblighi identificati dalla Federazione Internazionale attraverso il regolamento sugli Eventi Autorizzati e non Autorizzati); queste norme hanno lo scopo di:

- ✓ proibire ad atleti, affiliati o altri tesserati sotto la giurisdizione della F.I.H. di partecipare in Eventi Non Autorizzati;
- ✓ stabilire una procedura per un organizzatore di un evento per richiedere alla F.I.H. l'autorizzazione per l'evento stesso;
- ✓ proibire la partecipazione in un evento organizzato o autorizzato dalla F.I.H. ad un atleta la cui Federazione di appartenenza non sia la F.I.H. (nota: "un atleta è italiano se è eleggibile per giocare nella nazionale italiana"), senza che l'atleta abbia ottenuto il NOC (No-Objection Certificate) dalla sua Federazione di appartenenza;
- ✓ proibire agli atleti appartenenti alla F.I.H. di partecipare ad un evento organizzato o autorizzato da un'altra Federazione senza che l'atleta abbia ottenuto un NOC dalla F.I.H.;
- ✓ stabilire una procedura affinché un atleta possa richiedere alla F.I.H. un NOC che confermi che per la F.I.H. nulla-osta al fatto che l'atleta possa partecipare ad un evento organizzato o autorizzato da un'altra Federazione Nazionale.

Queste norme sono implementate e applicate per proteggere e far progredire i fondamentali obblighi riportati di seguito.

Queste norme sono entrate in vigore a partire dal 31 marzo 2011; ogni evento, dopo tale data, è stato e sarà regolamentato secondo le presenti norme. La F.I.H. disponeva già di indicazioni che regolano l'autorizzazione degli eventi sotto la sua giurisdizione (vedi Regolamento Organico, art. 78, punto 1, comma C).

Per effetto di queste norme:

- ✓ Un "evento" è un qualsiasi match, torneo, competizione, o altro, sia di hockey prato che indoor, giocato a qualsiasi livello, sia internazionale, continentale, nazionale o locale, includendo eventi per particolari gruppi di atleti, come, ad esempio, i master e/o i veterani.
- ✓ Una Federazione di "appartenenza" è la Federazione per la cui squadra Nazionale l'atleta in questione gioca, ha giocato o, se non ha ancora giocato, è qualificato per giocare;
- ✓ Una squadra rappresentativa Nazionale è una squadra selezionata per rappresentare una Federazione Nazionale, incluse le selezioni per età, da Under 16 fino ai Master;
- ✓ Un NOC è un documento rilasciato ad un atleta dalla Federazione di appartenenza che certifichi che esiste un nulla-osta alla sua partecipazione ad un evento organizzato o autorizzato da un'altra Federazione Nazionale;
- ✓ Un evento autorizzato è ogni evento organizzato o autorizzato dalle Federazioni Nazionali, dalla competente Federazione continentale e/o dalla Federazione Internazionale, in accordo con il "FIH Regulations on Sanctioned and Unsanctioned Events", incluso ogni evento organizzato o autorizzato dalla F.I.H.
- ✓ Un evento non autorizzato è ogni evento che non è un evento autorizzato.

Queste norme potrebbero essere modificate e/o implementate in futuro dalla F.I.H. anche per adattare al contesto normativo nazionale, inclusa la legislazione vigente e i regolamenti federali, approvati dal CONI (Comitato Olimpico Nazionale Italiano).

## 2 NORME COMUNI F.I.H. / I.H.F.

- ✓ Regolamento Organico art 78, punti 1, comma C;
- ✓ Regulations on sanctioned & unsanctioned events. art. 2;

### 3 NO-OBJECTION CERTIFICATES

#### Divieto di partecipare ad un evento senza un No-Objection Certificate:

- ✓ Un atleta la cui Federazione di appartenenza non è la F.I.H. senza che lo stesso venga in alcun modo discriminato e nel rispetto della legislazione vigente nazionale, comunitaria e/o attinente l'immigrazione, non può partecipare ad evento organizzato o autorizzato dalla F.I.H. senza che l'atleta:
- ✓ posseda un valido NOC rilasciato dalla sua Federazione di appartenenza;
- ✓ sia chiaramente esentato dalla propria Federazione di appartenenza;  
-è necessario inoltrare l'esenzione

Di conseguenza, ogni società affiliata che intende utilizzare, un atleta la cui Federazione di appartenenza non è la F.I.H. deve, **al momento della richiesta di visto**, fornire per iscritto la prova che l'atleta possiede un valido NOC rilasciato dalla sua Federazione di appartenenza, che sia chiaramente esentato per le regole implementate dalla sua Federazione di appartenenza o per altre cause da specificare (mancata risposta dalla Federazione estera di appartenenza, utilizzare il modello allegato) .

- ✓ Un organizzatore di un evento autorizzato dalla F.I.H. non deve permettere ad un atleta la cui Federazione di appartenenza non è la F.I.H. di giocare nell'evento se lo stesso atleta non rispetta quanto.
- ✓ Un atleta la cui Federazione di appartenenza sia la F.I.H., che desideri partecipare ad un evento organizzato o autorizzato da un'altra Federazione Nazionale deve ottenere un valido NOC dalla F.I.H. relative all'evento.
- ✓ Un atleta che non rispetta quanto previsto non deve partecipare all'evento in questione.
- ✓ Una carenza rispetto a queste clausole può portare ad un provvedimento disciplinare e alle conseguenti sanzioni.

**PERTANTO, ogni sodalizio, per qualsiasi atleta straniero che intende utilizzare, è tenuto a inviare, comunque prima della data di utilizzo in campo, alla Federazione Italiana Hockey il Certificato No-Objection;**

**Esclusivamente nel caso in cui la Federazione estera di appartenenza non inoltri risposta alla richiesta del certificato NOC potrà essere utilizzata la dichiarazione allegata, a firma del Presidente/Legale rappresentante, controfirmata dall'atleta che avrà validità solo dopo che gli Uffici federali ne abbiano accertato la veridicità.**

- ✓ Per ottenere un No-Objection Certificate dalla F.I.H. seguire quanto già previsto dalla presente Circolare.
- ✓ La Federazione Italiana Hockey decide in merito ad eventi organizzati in Italia ai quali partecipano squadre provenienti dal territorio nazionale. I responsabili del Settore Agonistico Regionale o di Area ricevono, con questa circolare, delega a organizzare e autorizzare eventi ai quali partecipano solo squadre provenienti dai rispettivi ambiti territoriali.

### 4 ALLEGATI DELLA CIRCOLARE

- ✓ Autocertificazione del Legale Rappresentante del Sodalizio e dell'atleta.

### 5 NOMINATIVI DI RIFERIMENTO

Paolo Giorgini tel. 06 8375.1108  
Francesca Faustini tel. 06 8375.1103  
Email: [tesseramento@federhockey.it](mailto:tesseramento@federhockey.it)

f.to Il Segretario Generale  
Francesca Vici

**Allegato 1 - Autocertificazione Atleta Straniero non sostitutivo del certificato NOC**

(su carta intestata del club)

Spett.le  
Federazione Italiana Hockey  
Settore Tesseramento  
Viale Tiziano 74  
00196 Roma  
[tesseramento@federhockey.it](mailto:tesseramento@federhockey.it)

**Oggetto: Autocertificazione atleta straniero NON SOSTITUTIVO DEL CERTIFICATO NOC**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ (*nominativo del presidente*), in qualità di  
Presidente/legale rappresentante della associazione sportiva \_\_\_\_\_ (*nome  
associazione*), affiliata alla Federazione Italiana Hockey con codice \_\_\_\_\_ (*num.codice*),  
dichiara che l'atleta:

**NOMINATIVO:**

**DATA DI NASCITA:** \_\_\_\_\_ **NAZIONALITA':** : \_\_\_\_\_

**IMPEGNATO NEI SEGUENTI EVENTI ORGANIZZATI E/O AUTORIZZATI DALLA  
FEDERAZIONE ITALIANA HOCKEY :** \_\_\_\_\_ (*indicare campionati,....*)

**barrare una delle 3 opzioni:**

che l'atleta in oggetto ha richiesto il NOC alla propria Federazione di appartenenza in data  
\_\_\_\_\_ attraverso (indicare il mezzo) \_\_\_\_\_, senza ricevere risposta fino alla data  
del \_\_\_\_\_; **qualsiasi documentazione deve obbligatoriamente essere inviata  
presso la Federazione Italiana Hockey, Settore Tesseramento, contestualmente al  
tesseramento.**

**N.B. è responsabilità del Legale Rappresentante sollecitare la richiesta di NOC alla  
Federazione di appartenenza fino all'acquisizione dello stesso.**

Tesserato giovanile MASCHIO **nato nel 2003 e successivi** (SPECIFICARE ETA') \_\_\_\_\_

Tesserato giovanile FEMMINA **nato nel 2004 e successivi** (SPECIFICARE ETA') \_\_\_\_\_

**DICHIARA**

1) di conoscere i regolamenti e le norme in vigore e, in particolare:

- ✓ Il regolamento della Federazione Internazionale in merito agli eventi autorizzati e non autorizzati (FIH Regulations on Sanctioned and Unsanctioned Events)
- ✓ la circolare N° 5 (2016/2017) della Federazione Italiana Hockey

2) che l'atleta in oggetto non ha partecipato ad alcun evento non autorizzato nei 12 mesi precedenti l'evento indicato in premessa;

3) di favorire in ogni modo, qualora richiesta, la partecipazione dell'atleta all'attività della propria rappresentativa nazionale ( allenamenti e match ) non ostacolando in alcun modo tale attività e, anzi, esentando l'atleta dall'attività con il club.

In fede

Luogo e date

Timbro e firma

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Per approvazione:

L'Atleta \_\_\_\_\_

### **I sottoscritti**

#### **DICHIARANO ALTRESI':**

1) che quanto sopra corrisponde a vero e di essere consapevoli delle sanzioni penali e civili, nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del DPR n. 445 del 28/12/2000

2) di essere gli unici responsabili di eventuali sanzioni comminate dalla Federazione Internazionale per cui avranno l'obbligo di conservare ogni documento inerente il regolare tesseramento e partecipazione dell'atleta nonché di collaborare negli eventuali procedimenti di infrazione al fine di presentare documenti, informazioni e difese. In ogni caso qualsiasi somma o spesa dovesse gravare sulla Federazione Italiana Hockey sarà rimborsata dai sottoscritti in solido.

In fede

Luogo e date

Timbro e firma

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

L'Atleta \_\_\_\_\_

***IL PRESENTE MODULO NON PUO' ESSERE MODIFICATO NEI CONTENUTI PENA ANNULLAMENTO DELLO STESSO***